

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ
ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ



Distr.
GENERAL

E/RES/1797 (LV)
12 July 1973

Пятьдесят пятая сессия
Пункт 20 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ЭКОНОМИЧЕСКИМ И СОЦИАЛЬНЫМ СОВЕТОМ

1797 (LV). Помощь народам Судано-Сахелианского района, которым угрожает голод

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1759 (LIV) от 18 мая 1973 года, касающуюся трагического положения населения Судано-Сахелианского района, которому угрожают голод и экономическое разорение,

принимая к сведению энергичные усилия, прилагаемые правительствами пострадавших стран с целью удовлетворения нужд их народов в пораженных засухой районах,

учитывая важные меры, принятые правительствами пострадавших стран, в частности создание в марте 1973 года постоянного Межгосударственного комитета с целью обеспечения максимального регионального сотрудничества и координацию усилий по оказанию чрезвычайной среднесрочной и долгосрочной помощи,

высоко оценивая существенный отклик правительств, межправительственных и неправительственных организаций на неотложные нужды населения и правительств пострадавших стран,

признавая эффективный вклад Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и особенно ее Генерального директора в дело координации, по просьбе Генерального Секретаря Организации Объединенных Наций, деятельности системы Организации Объединенных Наций в ответ на неотложные нужды народов и правительств пострадавших стран,

принимая с удовлетворением к сведению решение Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций, принятое на 390-м заседании, состоявшемся 22 июня 1973 года, в котором, в частности, Администратор Программы уполномочивается использовать дополнительные фонды в течение периода 1973-1976 гг. для помощи странам Судано-Сахелианского района, пострадавшим от засухи,

учитывая, что щедрая помощь, уже оказанная международным сообществом, не является достаточной для удовлетворения существующих и предполагаемых нужд в связи с этой катастрофической засухой,

будучи глубоко обеспокоен в связи с тем, что все действия по оказанию дополнительной помощи должны быть предприняты в крайне срочном порядке всеми источниками внешней помощи,

1. обращается с настоятельным призывом к правительствам, специализированным учреждениям, организациям и программам системы Организации Объединенных Наций и другим межправительственным и неправительственным организациям предоставить дополнительную чрезвычайную помощь либо непосредственно правительствам пострадавших стран, либо через Сельскохозяйственную и продовольственную организацию Объединенных Наций, которая назначена центром для оказания системой Организации Объединенных Наций чрезвычайной помощи, с уделением особого внимания крайней необходимости доставки продовольствия пострадавшим народам;
2. настоятельно призывает принять предварительные меры, с тем чтобы избежать в максимально возможной степени возникновения в 1974 и 1975 гг. чрезвычайного положения, подобного тому, какое отмечается в 1973 году;
3. выражает надежду, что меры, которые уже приняты Генеральным Секретарем в соответствии с пунктом 5 резолюции 1759 (LIV) Экономического и Социального Совета в отношении среднесрочных и долгосрочных потребностей данного района, будут осуществлены в крайне срочном порядке и при полном сотрудничестве правительств, всех соответствующих элементов системы Организации Объединенных Наций и других заинтересованных межправительственных и неправительственных организаций;
4. одобряет рекомендации представителей организаций системы Организации Объединенных Наций (E/5374, приложение), которые явились результатом совещания, созванного под руководством Генерального Секретаря и проведенного в Женеве 28 и 29 июня 1973 года, чтобы предусмотреть меры по удовлетворению среднесрочных и долгосрочных потребностей населения и правительств стран Судано-Сахелианского района;

5. торжественно призывает правительства, межправительственные и неправительственные организации предоставлять либо непосредственно пострадавшим странам, либо через Генерального Секретаря максимальную финансовую, техническую и иную помощь в ответ на просьбы об оказании среднесрочной и долгосрочной помощи, с которыми могут обращаться правительства пострадавших стран Судано-Сахелианского района, как только такие просьбы будут поступать;
6. просит Генерального Секретаря предложить всем заинтересованным организациям и программам системы Организации Объединенных Наций выделять наибольший по возможности объем финансовых, технических и других ресурсов в рамках их компетенции и в сотрудничестве с Генеральным Секретарем с целью удовлетворения просьб правительств пострадавших стран Судано-Сахелианского района об оказании среднесрочной и долгосрочной помощи, как только такие просьбы будут поступать;
7. предлагает международным финансовым учреждениям в срочном порядке и благожелательно рассматривать любые просьбы о предоставлении займов и кредитов для среднесрочных и долгосрочных программ, с которыми могут обращаться пострадавшие страны, и обеспечивать, чтобы такие займы и кредиты предоставлялись по возможности в наибольших масштабах и на наиболее благоприятных условиях;
8. просит Генерального Секретаря представить Экономическому и Социальному Совету на возобновленной пятьдесят пятой сессии доклад о выполнении настоящей резолюции и об изменении обстановки.

1868-е пленарное заседание,
11 июля 1973 г.